



Vörös Lobogó

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLTJÉTEI

A R.M.P. PARAD-TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGA ÉS A TARTOMÁNYI NÉPTANÁCS LAPJA.

X. évfolyam, 2801. szám | 4 oldal, 20 bani | 1954. február 20, szombat

Lapunk tartalmából:

- Nő a gyapottermés a Kínai Népköztársaságban. (2. oldal).
- A Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak sikeres munkája. (2. oldal).
- Elvesztett levél. (2. oldal).
- A dolgozók jobb ellátásáért. (3. oldal).
- A „Vörös Trió” gyár újító bizottságának tevékenységéről. (3. oldal).
- A négy Játalom külügyminiszeri értekezletének február 17-iki ülése. (4. oldal).
- A francia gyarmatosítók súlyos vesztesége Vietnámban. (4. oldal).
- „Kedves vendégek” Európában. (4. oldal).

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok fokozottabb támogatásáért

Pártunk fontos feladata a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetségének, népi demokratikus rendszerünk alapjainak megerősítése. Ennek a szövetségnek megszilárdítása a szocializmus útján való sikeres haladásunk biztosítéka is. Az R.M.P. Központi Vezetőségének 1953. augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésén megállapították, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok nem részesültek kellő figyelemben. Az illetékes szervek megfellebbeztek arról a tényről, hogy jelenleg az ország összes áruházaiban 75 százalékat ezek a gazdaságok termelik és szállítják a piacra. A plenáris ülés nagyszerű programba foglalta, milyen konkrét intézkedésekkel kell az államnak hozzásegíteni az egyéni gazdaságokat árutermelésük növeléséhez, a dolgozó parasztok jövedelmének életszínvonalának emeléséhez.

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok gazdasági fejlődése érdekében pártunk és kormányunk a mezőgazdaság szocialista szektorán kívül nagy segítséget nyújt az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak is. Hiteket kapnak szarvasmarha, sertés, ló, gazdasági szerszámok vásárlására, zootechnikai segítséget az állattartomány növelése és a fajták megjavítására. A párt és a kormány intézkedései olyan feltételeket teremtenek az egyénileg gazdálkodó kis- és középparaszt gazdaságok számára, amelyek a kapitalizmus viszonyai között teljesen elképzelhetetlenek. A parasztság a népi demokratikus országban, a szocializmus építése idején, alapvetően más feltételek között termelhet, mint a kapitalizmusban. Ezt kell ismerni és felhasználni a párt és államhatalom aktivistáinak munkájuk során.

A mezőgazdasági termelés növelése megköveteli, hogy az eddignél nagyobb segítséget nyújtsunk az egyéni parasztgazdaságoknak. Ennek a segítségnek oda kell vezetnie, hogy a dolgozó parasztok megértsék: pártunk és kormányunk támogatja őket egyéni gazdaságaik felfejlesztésében, a terméshozam fokozásában, fajták nevelésében.

Tartományunk területén is az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok a plenáris ülés óta minden téren érzik pártunk és kormányunk messzeemenő támogatását. Az őszi vetés idején a dolgozó parasztok nagymennyiségű nemesített vetőmagot kaptak az államtól. Agronomusok, mérnökök, állatorvosok egész serege dolgozik falvainkban, hogy közvetlen segítséget nyújtsanak a mezőgazdaság terméshozama növeléséhez, az állattenyésztés fejlesztéséhez. A kollektív gazdaságok és mezőgazdasági társulások mellett az egyénileg dolgozók is, akik szerződést kötnek a szövetkezeti, vagy állami egységekkel ipari növények, konyhakertészeti növények, vagy állatok nevelésére és hizlálására, mindazokat a kedvezményeket élvezik, amelyeket pártunk és kormányunk a mezőgazdaság fellendítése érdekében nyújt. Selénd községen Mór Eugen dolgozó paraszt, — aki felismerte a dolgozó parasztoknak nyújtott sokoldalú segítséget, — szerződést kötött állattartásra s ez komoly jövedelmet biztosított számára. El is határozta, hogy a jövőben fejleszti állattartományát és folytatatosan szerződést köt az állammal. Ott ahol a pártszervezetek és a néptanácsok megértették pártunk irányvonalát az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok gazdasági megerősítése érdekében, komoly eredményeket értek el.

Nagyszentmiklósról pártbizottsága sokoldalú intézkedéseket hozott az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok gazdasági megszilárdítása érdekében. Csak a közel-múltban a rajon községeiben 47 szimentáli szarvasmarha apaállatot osztottak ki. Ez hozzájárul ahhoz, hogy a dolgozó parasztok fajtállatokat neveljenek. Ugyanakkor Nagyszentmiklósról Csanád községében a földnélküli dolgozó parasztok társulásba tömörültek konyhakertészeti növények termesztetésére. Földet az állami tartalékból kaptak. Tartományunk egész területén ezzel egyidőben a dolgozó parasztok nap-nap után mind több és több iparcikket vásárolhatnak a szövetkezetek útján.

Az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak nyújtott kedvezmények azonban nem szüntethetik meg az elaprózott gazdálkodás korlátait, nem változtatnak azon az alapigazságon, hogy a nagyüzemi, kollektív gazdálkodás felsőbbrendű az

elaprózott, kis földterületen való gazdálkodással szemben. Pártunk messzeemenő támogatása lehetővé teszi, hogy a kis- és középparasztgazdaságok, amelyek növénytermesztésük és állattenyésztésük hozamát növelik, fejlesszék gazdaságaikat; több árut vigyenek a piacra, s ezzel segítsék saját maguk és dolgozó népünk jólétének fokozódását. A mezőgazdaság fejlesztéséért vívott harcban tudatosítani kell, hogy a kollektív és állami gazdaságok és egyéni gazdaságok termelését egyidejűleg kell fejleszteni. A kollektív gazdaságok megszilárdítása mellett nem szabad lebecsülni az egyéni parasztgazdaságok szerepét sem az árutermelés fokozása, dolgozó népünk életszínvonalának, jólétének emelése terén.

Tartományunk számos rajonjában, mint Borosjenő, Gurahonc és Lipparajonokban a rajoni pártbizottságok és néptanácsok, valamint a szövetkezeti unió egységei nem fordítanak kellő figyelmet arra, hogy a dolgozó parasztok valóban részesüljenek mindazokban a kedvezményekben, amelyeket pártunk és kormányunk előír. Ezekben a rajonokban nem népszerűsítik elég széles körben a párt és a kormány határozatait. A szövetkezetek nem gondoskodnak arról, hogy biztosítsák a dolgozó parasztok részére szükséges árukat. A fent említett rajonokban a rajoni pártbizottság nem foglalkozik megfelelő módon a Nagy Nemzetgyűlés által megszavazott törvénnyel, amely az állattenyésztés fejlesztését irányozza elő. Nem népszerűsítik a dolgozó parasztok között az állattenyésztésre és állattartásra való szerződéses kötést előnyeit. Kőrösrájonban és Aradraionban a rajoni pártbizottságok nem ellenőrzik, hogy a kormány és a párt határozatait idejében alkalmazzák-e. Ez az oka annak, hogy számos községben a kvótatelenpedés és a vizárok követelésében meghatalmazott gabonamennyiséget a begyűjtő központok még mindig nem vonták le a beadásra kerülő kvótamennyiségből. Ezáltal a dolgozó parasztok egyes állami szervek bürokratikus munkája következtében nem tapasztalják ezt a segítséget. Ez történt Zerind községben is, ahol a termékbegyűjtő bizottság kőrösrájon meghatalmazottja még mindig nem tisztázta a vizkárt szenvedett dolgozó parasztok helyzetét.

Az 1954. évben tartományunkban is fokozott harc indult a mezőgazdaság terméshozamának emeléséért. Ebből a harcból ki kell venniük részüket az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztoknak is. Növelni kell az állatok számát, nagyobb termést kell elérni a földeken, hogy biztosítsuk dolgozó népünk ellátását. A parasztgazdaságok támogatása egyike azoknak a fontos kérdéseknek, amelyeket pártunk a mezőgazdaság fejlesztése érdekében megjelölt. Most, amikor mindjobban közeledik a tavasz, amikor a mezőgazdaságban megindul a harc a párt és kormány határozatainak megvalósításáért, a párt és államhatalmi szervek aktivistáinak sokkal nagyobb odaadással kell tanulmányozniuk és népszerűsíteniük pártunk határozatait. Nagyobb érdeklődéssel kell bekapcsolódnunk a munkába. Minden pártaktivistának, aki a mezőgazdaságban dolgozik, politikai színvonalának emelése mellett, nagy figyelmet kell fordítania mezőgazdasági tudásának fejlesztésére is. A jó aktivista nem választhatja szét a politikai munkát a gazdasági tevékenységtől. Az aktivista, aki mindkét kérdést jól ismeri, azonnal segítséget nyújthat a hiányosságok feltárására és kiküszöbölésére. Pártaktivistáinknak a mezőgazdasági terméshozam növeléséért vívott harc sikeres levezetése érdekében behatárolni kell tanulmányozniuk a haladott mezőgazdasági módszereket; a dolgozó parasztok életét, a munkájukban fellépő nehézségeket, hogy bármikor segíteni tudjanak a hiányosságok kiküszöbölésében.

A mezőgazdaságban dolgozó aktivisták használnak fel minden pillanatot arra, hogy irányítsák és mozgósítsák a dolgozó parasztokat a mezőgazdaság fellendítése érdekében. Tartózkodjanak tőle, hogy a dolgozó parasztok soraiban, hogy megismerjék életüket, bajait és idejében nyújtsanak segítséget.

A rajoni pártbizottságok irányítsák a pártapparátus mezőgazdaságban dolgozó aktivistáit, hogy minél alaposabban megismerjék a mezőgazdasági kérdéseket és segítsék a közönségi pártalapszervezeteket az előlük álló hatalmas feladatok megvalósításában. A pártbizottságok mozgósítsák a rajoni néptanácsokat is, hogy az összes néptanácsi aktivisták és mezőgazdasági szakemberek tanulmányozzák és népszerűsítsék pártunk politikáját a mezőgazdaság fellendítése, a dolgozók jobb ellátása érdekében.

Tartományunk minden részéből

Osztályok közötti versenyben a „I. Ranghe” gyár dolgozói

A „I. Ranghe” gyár esztendőig összesen munkaközössége versenyre hívta ki a fogaskerék készítő és a maros osztály dolgozóit. Valamennyien örömmel válaszoltak a felhívásra és hatalmas lendülettel kezdtek munkához. Brigádokat szerveztek, mások egyénileg indultak a harcra azzal az elhatározással, hogy megnyerjék az osztályok közötti versenyt.

A „Nicolae Vasu” brigád Schneider Adám sztahanovista vezetésével a verseny megkezdése óta napi normáját 120–140 százalékkal haladja túl. Nagy igyekezetet tanúsít a Sziijártó István élmunkás által vezetett „Puskín” brigád is. A brigád tagjai egymást segítve dolgoznak. Napi normájukat 70–80 százalékkal túlszárnyalják.

A „December 21” községi brigád, amely januárban elnyerte a második helyet a 2. számú részlegben, napi előirányzatánál 60–70 százalékkal termel többet.

Tóth Béla sztahanovista esztendőig a legmesszebbmenő segítséget megadja az újítóknak, az ifjúmunkásoknak és a kevésbé szakképesített dolgozóknak. Ez azonban nem akadályozza meg abban, hogy normáját nap, mint nap 120–130 százalékkal túlhaladja. Hatványozott lendülettel végzi munkáját Genetái Ferenc ifjúmunkás esztendőig, párttagjelölt, aki napi normáját 100–110 százalékkal szárnyalja túl.

Rácz György élmunkás a revolver-esztendőig osztályon gépbeállító munkát végez. Fátadagot nem ismerve dolgozik, ezért ott dolgozó elvtársainak, hogy ő is részt vehessenek a versenyben. Ezen a osztályon Hilger Mária 120–130 százalékos napi normatelteljesítést valósít meg. Pírko Erzsébet pedig 100–110 százalékkal termel normán felül.

Új sajt- és tejtermékeket gyártanak

Az „Aprolacta” vaj- és tejtermékfeldolgozó gyár valamennyi tagja újult erővel, közös elhatározással végzi munkáját pártunk Központi Vezetőségének augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésén hozott határozata után, mely nagy feladatokat tűzött az élelmiszeri ipar dolgozóira elé.

A vajkészítő osztályon februárban egy minőségi IMSZ-brigád alakult. Az ifjúmunkások Köpeczi Árpád vajmester vezetésével kitűnően végzik a rájuk háruló feladatokat. Farkas Jolán, Béji Lajos és Bruder József szakképesített ifjak a Vorosin szovjet módszer alkalmazásával kitűnő minőségű vajat gyártanak. A brigád megalakulásakor az IMSZ-tagok részéről értékes munkavállalások hangzottak el. Százszázalékos minőségi munkát, 20 százalékos tervteljesítést és 630 lej értékű anyagmegtakarítást vállaltak. Az ifjúmunkások nagy szorgalommal dolgoznak. Februári tervüket már 13-án befejezték és 17-ig 30 százalékkal termeltek tervén felül.

A vajkészítő osztály dolgozói minden erejüket latba vetve végzik munkájukat, hogy naponta kellő mennyiségű, frissen készített

vajat beossassanak a kórházak, gyermekotthonok és étkezdék rendelkezésére.

Az „Aprolacta” gyár munkaközössége ez év első negyedére Aradtartomány dolgozó parasztaival 370.000 liter tejet kötött szerződést. Ez lehetővé teszi, hogy naponta 1500–2000 liter pasztörizált tejet 1,10 lejcskában adjanak el a piacon. A dolgozók örömmel vásárolják a jömnőségű és olcsó közszükségleti cikket, s az „Aprolacta” ezzel hozzájárul ahhoz, hogy a szervezett piacon árusított tej ára csökkenjen.

A tej pasztörizálásánál Bán Miklós ifjúmunkás kiváló minőségű munkát végez.

A tejtermékfeldolgozó osztályok tagjai arra is nagy gondot fordítanak, hogy állandóan új, eddig még nem gyártott sajt- és tejtermékekkel lássák el a vásárló közönséget. Az elmúlt hónapban megkezdtek a zárkban először a „Romadour” és „Camember” tej- és vajtartalmú sajt készítését. Tervevettük a „Lacto-Fruot” új tejtermék előállítását is, mely annyiban különbözik a „Yoghurt”-tól, hogy cukorral és vaníliával ízesítik.

Készülnek a tavaszi vetésre Pécska dolgozó parasztjai

Lelekes munka bontakozott ki Pécskán a vetési kampány előkészítése során. A közönségi pártalapszervezet, Gancea Ambrosie titkár vezetésével, helyes politikai, szervezési intézkedésekkel irányította a vetés-előkészületeit.

A pártalapszervezet büroja működési tervet készített, s ennek alapján megszervezte a szemléltető és szóbeli agitációt, mozgósította a közönségi faliújság szerkesztőbizottságát a faliújságok cseréltésére; utancsoportokra osztotta be az agitátorokat és a párttagoknak külön-külön feladatot jelölt meg a vetési kampány előkészítésével kapcsolatban. A pártalapszervezet büroja ellenőrizte a néptanács végrehajtó bizottságának tevékenységét és a pártalapszervezet működési tervét összehangolta a néptanács kampánytervével. A néptanács végrehajtó bizottsága a pártalapszervezet irányításával, gyűlést hívott össze, amelyen a néptanácsi képviselők, valamint a mezőgazdasági állandó bizottság tagjait külföldi feladatokkal bízták meg.

A néptanácsi képviselők a választási körzetekben végeznek felvilágosító munkát, mozgósítják a dolgozó parasztokat a mezőgazdasági szerszámok megjavítására, a vetőmag tisztítására, trágyahordásra és más munkák elvégzésére. A néptanácsi képviselők közül többen kilúntek. Benta-Milanie, Baranyi István és Ocskó Ilona kommunisták példátul öntudatos munkát

fejtenek ki, eleget tesznek feladataiknak, s ennek eredményeképpen választási körzetükben a dolgozó parasztok nagy többsége megjavította gazdasági felszerelését.

A pártalapszervezet kezdeményezésére minden egyes néptanácsi képviselő mellett egy-egy agitátor is tevékenykedik. Hasznos munkát fejtenek ki a mezőgazdasági állandó bizottság tagjai. Ellenőrzik a javító-műhelyek tevékenységét és gondoskodnak a magtisztító központok jó működéséről is. A néptanács székházában létesített csiráztatási próbaközpontban számos dolgozó paraszt vetőmagvá márikélt és 90–100 százalékkal megfelelőnek bizonyult.

A pécskai néptanács végrehajtó bizottsága, a közönségi pártalapszervezet irányításával, valamint a pártalapszervezet által mozgósított tömegszervezetek, úgymint a nőbizottság tagjai, az IMSZ tagok, valamint a mezőgazdasági szakszervezet vezetői tagjainak segítségével, szép eredményeket ért el a tavaszi vetési kampány előkészítésében. A községben négy javítóközpont és három magtisztító központ működik. A mezőgazdasági gépek és szerszámok 65–70 százaléka már megjavították a dolgozó parasztok. Gyors ütemben halad a trágya kihordása is.

Pécska községben, a pártalapszervezet irányításával, a dolgozó parasztok lelkesen készülnek a tavaszi vetésre. Ezt igazolják az eddig elért eredmények is.

Javul a kulturmunka Radnán

Február 13-án a radnai kulturothton működő csoportjai misoros előadást tartottak a kultúrház zsufolóság megtelt terében. A nagyszámú közönség lelkes tapsal jutalmazta a dalokat, táncokat, szavazatot és a rövid szindarabot.

A radnai kulturothton munkájának újrafeladásában nagy része van Juhász Gyula elvtársnak, a kulturothton igazgatójának, aki fáradságot nem ismerve újraszervezte a működő csoportokat. Munkáját ezúttal is csaknem egyedül végezte, mert sem a szövetkezetek unioja, sem pe-

dig az IFET vállalat vezetősége részéről nem kapott támogatást. A radnai pártalapszervezet és IMSZ alapszervezet sem támogatja megfelelő módon a kulturothton vezetését. A jövőben az üzemek és vállalatok vezetéségeinek, valamint a tömegszervezeteknek jobban kell támogatniuk a kulturothont mert csak így érhet el még szbb eredményeket a dolgozók nevelése terén.

Hrpács Mihály,
levelező.

A népi demokrácia országaiból

Nő a gyapottermelés a Kínai Népköztársaságban

A gyapot egyike Kína legfontosabb ipari növényeinek. Az ország különböző tartományokban nagykorú, késő területeken termelnek gyapotot. A felszabadulás utáni években Kína gyapottermesztői lényegesen emelték termelésüket, jelenleg pedig teljesen el látják belföldi nyersanyagát a textilipar. A „Zsenminszibao” napilap adataiból kiderül, hogy már 1952-ben a gyapothozam 50 százalékkal túlhaladta a háborúelőtti termelés szintjét, 1953-ban az állam minden eszközzel igyekezett emelni a hektáronkénti gyapottermelést. E célból, a gyapottermő vidékeken nagy vízerőműveket építettek, mezőgazdasági tudományos kutató intézeteket létesítettek, agrotechnikai állomások széles hálózatát állították fel, ahol a gyapottermesztés fejlett szovjet módszereire tanítják meg a parasztokat.

Szakemberek képzése a Lengyel Népköztársaságban

A Lengyel Népköztársaság iparának és mezőgazdaságának fejlődése, valamint az új ipari vállalatok üzembehelyezése következtében mind nagyobb számú szakemberre és technikusra van szükség. A Lengyel Népköztársaságban az utóbbi évek folyamán számos ipariskola és technikai iskola nyílt, ezek az iskolák szakembereket nevelnek a szén-, a fémfeldolgozó-, gépipari és textilipar számára, valamint a szállítás és a kereskedelem részére is. Jelenleg az ipar és a technikai iskolák 259 szakra képeznek ki szakembereket és technikusokat.

Az elmúlt 5 év folyamán Lengyelországban 578.000 munkást és szakembert képez-

Jelenleg az öntözött gyapottermőföldek területe meghaladja a 8 millió mu-t. Hebei, Sanszi és Szenszi tartományokban a termőföldek több mint egynegyedét csatornahálózat szeli át.

Az állam minden évben pénzkölcsönt és árut ad a gyapottermesztőknek. A gyapottermő vidékeket a szövetkezeti áruházak széles hálózata szövi át és ezek ollatják a parasztokat a szükséges áruval.

A gyapottermesztés fejlesztésére nagyfontosságú a nemcsak mezőgazdasági gépek, hanem vékonyzáru termést hozó változtatott gyapottörzsekből álló állami segély. Az állam 1950-től kezdve 155 millió kőli változtatott magvet adott a gyapottermesztőknek. 1953-ban a vékonyzáru gyapottal bevetett földterület 25-ször volt nagyobb, mint Kína felszabadulása előtti időszakban.

tek ki az ipar, a szállítás és a kereskedelem szakmai ágaira. Ezenkívül számosan nyertek szakképzést a mezőgazdasági, erdészeti, egészségügyi, a kultur- és műveltségügyi minisztériumok mellett létesített ipar- és technikai iskolákban. Hasonlóképpen ezek szakembert képeztek ki az állami mezőgazdaságok, a gép- és traktorállomások számára is.

Az ipari és technikai iskolák tanulóinak minden lehetőségük megvan a tanulásra. Tanulószoók, laboratóriumok, korszerű technikai felszerelt műhelyek állnak rendelkezésükre. A tanulók többsége ösztöndíjat kap.

Emelkedik a Csehszlovák Köztársaság lakosságának életszínvonala

A Csehszlovák Köztársaságban a termelés és az áruforgaszlásról összeállított kimutatások beszédesen bizonyítják a cseh és szlovák nép széles tömegei életszínvonalának állandó emelkedését. 1953-ban Csehszlovákia lakossága együttesen több szalonát vásárolt, mint az 1936 és 1937-es években; egyharmaddal több húst és közel 50 százalékkal több lisztet. 1949-től kezdve egy millió személy vásárolt rádiót, közel 150.000-en vásároltak varrógépet, majdnem 100.000-en pedig villamos mosógépet.

Az 1953 június 1-i pénzügyreform után még jobban nőtt az iparicikkek és az élelmiszerek fogyasztása. Míg 1953 első negyedében Brno vidékén 627.204 m. pamutárut adtak el, addig a harmadik negyedében az eladás 47 százalékkal emelkedett. Az év első negyedében 99.000 m. selyemárut vásároltak, a harmadik negyedében pedig 90

százalékkal többet. A gyapjú-szövőtárúk eladása 27 százalékkal emelkedett, a villamos mosógépeké 24 százalékkal, a hűtőszekrényeké 70 százalékkal, a motorkeverőpároké 200 százalékkal és a karóraké pedig 30 százalékkal. A Brno tartományban lakó dolgozók 1953 augusztus hónapjában 24 százalékkal több cukrot, 76 százalékkal több szalonát vásároltak, mint az előző év hasonló időszakában.

Zsihlava tartományban 1953 júliusától kezdve 57 százalékkal több pamutárut, 68 százalékkal több női készruhákat, 72 százalékkal több gyermekruhát, 54 százalékkal több férficipőt, 50 százalékkal több nőicipőt és 93 százalékkal több gyermekcipőt adtak el, mint 1953 január hónapjában.

1953 júniusától kezdve Zsihlava tartományban havonként 46 százalékkal több cukrot és 23 százalékkal több tejfőt adtak el, mint január hónapban.

Javulnak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság lakosságának életfeltételei

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság lakosságának életfeltételei állandóan javulnak. Ez a leggyorsabban megfigyelhető a lakosság életszínvonalának emelkedésében. A gazdasági építkezéseknek tudható be. Egyben mindjobban érződik a Szovjetunió és a népi demokratikus országok hatalmas segítség.

A munkások, parasztok és katonák, akik azelőtt pincékben, barlangokban laktak, ma új lakásokba költöztek. Ezeket államköltséggel építették. A kormány a városi dolgozók között félre szentet, gyapotot, ruházati cikket, fehérneműt és ágyneműt, élet-

miszt, kőolajat osztott szét. A parasztok pedig nagymennyiségű gyapotot kaptak az államtól.

Már 1953-ban az áruk felére csökkentek. Emelkedett a dolgozó nép vásárló ereje. A wonszani és a szinjuzei állami áruházak összeladása november és december hónapokban 50-100 százalékos emelkedést mutat az előző év ugyanezen hónapjaihoz arányítva.

Kitalarozták vagy újraépítették az operaházakat, színházakat, kulturális intézményeket, klubokat és könyvtárakat a nép kulturális igényeinek kielégítésére.

A Német Demokratikus Köztársaság dolgozóinak sikeres munkája

Az Erfurt tartományi Gotha-ban most rendezték meg Gotha rajon ipari, kereskedelmi és kisipari kiállítását. Mintegy 120 vállalat mutatta be termékeit a kiállításán. Kezdeve a Waltershausen „IFA” üzeme 16 tonnás pótkocsiját egészen a Thüringenwaldi fűtőközpont minden kiállított tárgya gothai rajon iparának, kereskedelmének és kisiparának fejlődéséről és változatos voltáról tett tanulságot.

Fritz Wolf, a wismari „Mathias Thesen” gyár gépésze, népi jégsekreényt gyártott, amely súrlás nélkül működik. Az új népi jégsekreény lapjait alatti 16 fokos hideget fejleszt. A gyár vezetősége a fellátó rendelkezésre bocsátotta a nagyban gyártás megkezdéséhez szükséges nyersanyagot.

A schwerini vágóhid és felvágógyár tü-

Szovjet és kínai filmek a Vietnámi Demokratikus Köztársaságban

A szovjet és a kínai filmek nagyon népszerűek a Vietnámi Demokratikus Köztársaság lakosságának körében.

A legnépszerűbbek „Berlin eleste” és „A felejthetetlen 1919. év” című szovjet filmek, valamint „A fehérhajú leány”, „A

nép harcosai” és a „Messzi falu” című kínai filmek. Ezeket a filmeket Észak-Vietnam két területére, lakosságának közel háromnegyedére nézte végig.

A vietnámi filmstúdió a filmek vetítésére mozikaravánokat küld az ország falvaiba is.

„ELVESZETT LEVÉL”

Vetíti a „Dózsa György” filmszínház

A román filmgyártás legújabb alkotása I. L. Caragiale „Elveszett levél” című vígjátékának színházi előadását mutatja be.

A nagy realista író vígjátéka a román uralkodó osztályok szövetségének kegyetlen szatirja. Az író feltárja mindazt, ami a liberális és konzervatív pártok látszólagos küzdelme mögött rejtőzik.

Az „Elveszett levél” cselekménye 1883-ban, egy megyei központban játszódik le. A vígjáték cselekménye a polgári-földesuri rendszer politikai életének legkényesebb pontját, a választásokat érinti. Jellemző Caragiale éleslátására, szatirájának erejére az a tény, hogy az „Elveszett levél”-ben a valóságnak teljesen megfelelően a küzdelem nem a választásért, hanem a kormány-párti képviselőjelölt kiválasztásáért folyik. A polgári-földesuri rendszerben ugyanis a kormánypárti képviselőjelölt biztos lehetett abban, hogy megválasztják.

A vígjáték cselekménye idején a konzervatívok voltak uralkodók. A konzervatív Farfuridi méltán tartja magát hivatalos képviselőjelöltnek. A liberális Cațavencu pedig Tipatescu prefektusnak Zoe Trahanache-hoz írt szerelmes levele felhasználásával, zsarolás útján igyekszik megnyerni a hivatalos körök támogatását. És mégis Agamija Dandanache, a kissé ötfüvű képviselőjelöltet választják meg, aki Cațavencunál is környékfontosabb zsarolónak bizonyult.

Caragiale a képviselőjelölt kiválasztásáért folyó küzdelemben mutatja be a két politikai párt jellegzetes alakjait. A konzervatívokat Tipatescu, Trahanache, Farfuridi és Branzovenescu képviselik. Tipatescu a megye prefektusa csak osztálya és a saját maga érdekeit tartja szem előtt. Ha a helyzet megkívánja, a rendőrséget is igénybe veszi, bárkit letartóztat. A levél visszaszerzéséért állást, rangot ígér Cațavencunak és kész beleegyezni jelölésébe is.

Pristanda, a rendőr, Tipatescu embere, aki bármire kész és igyekszik Tipatescut, Zoet és Cațavencut, valamint mindazokat

biztosítani hűségesszolgálatáról, akikről úgy gondolja, hogy valaha is parancsolni fognak neki.

A liberális Cațavencu az ügyes, cinikus ügyvéd típusa, aki hangzatos, sokszor groteszk körmondatokkal igyekszik palástolni, hogy ugyanarra törekszik, amire a konzervatívok. A burzsoá politikus tipikus alakja, aki bármilyen eszközt kész felhasználni az érvényesülésre. A számára sikertelen választás után minden lelkiismeretfurdalás nélkül áll a konzervatívok táborába.

Caragiale mélyreható realizmusú vígjátéka felfedi a polgári-földesuri rendszer politikai pártjainak érdekközösségét a látszólagos, színvadás „ellentét” mögött. A munkásság és a parasztság képviselői nincsenek jelen Caragiale vígjátékában. A polgári-földesuri osztályok képviselőinek jelenléte azonban feltételezi a munkásokat és parasztokat. Mert vajon, a földbirtokok és a kereskedők, valamint kiszolgálók kiknek a munkájából élnek, ha nem a munkások és parasztok vérgimnáziumaiból?

A polgári-földesuri rendszer irodalomtörténeti és irodalmi kritikusa igyekeztek elhallgatni, vagy elferdíteni Caragiale „Elveszett levél”-ének tényleges mondanivalóját. A vígjáték színleléséskor pedig arra törekedtek, hogy tompítsák a társadalmi mondanivaló élességét. Csak felszabadulásunk után került sor arra, hogy a nagy román író vígjátékát a közönség realista előadsmódban ismerje meg. Az új román színházfilm elkészítésével a román filmszakemberek, élen Gica Alexandrescuval, a Román Népköztársaság érdemes művészeivel és Victor Iliuval, valamint a legjobb román színészekkel, újabb értékes alkotással gazdagították a hazai filmművészetet. Az új filmalkotásból realista előadsmódban ismerjük meg Caragiale halhatatlan vígjátékát és ugyanakkor még világosabb lesz számunkra a polgári-földesuri osztályok politikai életének egész korruptsága.

SPORT

A minősítő mérkőzések csapatai

Vasárnap délután fél 3 órakor kezdődik a Locomotiva stadionján az a nagyszabású labdarúgó torna, amelynek feladata, hogy kijelölje az országos labdarúgó bajnokság „A” csoportjának 13. és 14. résztvevőit. A vasárnapi mérkőzésen a nagyváradi Progresul, ICO és az aranyosgyéresi Metalul mérkőznek és a két csapat játékoskerete a következő:

Progresul ICO: Janc, Cseh (kapusok), Papp Károly, Tirják, Tudose, Verzar I (háttérdek), Barbu, Verzar II, Cuc, Stirbei (fedezetek), Demien, Kiss, Sulyok, Nagy, Vlad, Zahan, Bodó (csatárok).

Metalul: Mandrut, Ritter (kapusok), Lazar, Felecan, Ciuca, Mari (háttérdek), Roman, Ban, Rujici, Szász (fedezetek), Muresan, Stancu, Căcoveanu, Copil II, Păily, Anghel, Biró, Lucaci (csatárok).

A bukaresti Spartak Finante-Bancii csapata szándékát először pályára és ennek a következő játékoskeret áll rendelkezésére: Horváth, Popovici, Varga (kapusok), Iordan I, Paraschiv, Gica Andrei, Soare (háttérdek), Tanase, Ciocă, Dragomirescu, Iordan II (fedezetek), Dima, Iordache, Petcu, Ursu, Smarandescu, Kolosi, Ionescu, Nertea (csatárok).

A mérkőzések iránt sportkörökben nagy érdeklődés nyilvánul meg és a jegyek árusítását előrelátóan pénteken már meg is kezdték egy a szakaszvezeték útján, mint a Köztársaság uti sportáru-üzletben.

A Locomotiva stadionjának pályáját vasárnapi feltehetően használható állapotba hozzák, hogy a mérkőzés megtartása elől az akadályokat elhárítsák.

Arad—Nagyvárad ökölvívó verseny

Szombaton, február 20-án este 7 órakor, a „December 30” gyár kulturtermében Arad és Nagyvárad legjobb ökölvívói mérkőznek egymással. A színvonalasnak ígérkező ökölvívó versenyen az aradi csapatban többek

között: Dolin, Campianu, Albert, Bertiga, Bozeik, Hoier és mások indulnak. A craiovi ökölvívók nem érkeztek meg és így a háromnapos verseny helyett csak szombaton tartanak versenyt.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: Február 22-ig: Elveszett levél. Román filmbemutató. Előadások: 3, 6 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Február 27-ig: Alissa Pticin kalandjai. Ifjúsági film. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: Február 21-ig: A levegő bérkocsisa. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: Február 21-ig: Az ünnepnap. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDOK” mozi: Február 24-ig: Hamupipőke. Előadások 3 óráról folytatódóan. „SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): Február 21-ig: A legyőzhetetlen város. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): Február 23-ig: Kaland a kastélyban. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szombaton, február 20-án este 8 órakor: Titanic vals. Vasárnap, február 21-én délután 4 órakor: A kerge birkák és este 8 órakor: Szakadás.

BABSZÍNHÁZ: Minden vasárnap délután 4 órakor maganyanyelvű előadás: Jancsi és Juliska (Hánsó és Gretel).

—O—

A SZOVJET HADSEREG létesítésének 36. évfordulója alkalmából, február 22-én délután 5 órakor az ARLUS tartományi bizottsága az Állami Színházban ünnepi gyűlést rendez. A gyűlést művészeti műsor követi, amelynek keretében fellépnek művészeink és a szakszervezeti munkedvélő csoportok.

—O—

AZ ARADI FILMHARMONIA szombaton, február 20-án este 8 órakor tartja szokásos szimfonikus hangversenyt a Kulturpalota termében. Vezényel: Brănzeu Nicolae, szőlőt énekel Botez Elena, a temesvári Állami Opera szoprán énekesnője. Műsor: Debussy: Kis szvit, opera ártlak. Berlioz: Fantasztikus szimfonia.

—O—

AZ ARADI NEPI ZENÉKAR a közönség kérésére február 21-én este 7 órakor a Kulturpalota termében hangversenyt rendez Grozula Alexandru, a bukaresti rádió énekesének vendégfellépésével. A műsoron új népdalok szerepelnek.

A dolgozók jobb ellátásáért

A szocialista kereskedelem egyre jobban fejlődik, izmosodik. Beszédessé számok igazolják, hogy mind több áru kerül a dolgozókhoz. A forgalomba hozott élelmiszer mennyiségének növelése hozzájárul a dolgozók életszínvonalának emeléséhez és kiküszöböli az üzérkedést. Aradtartományi viszonylatban is jó eredmények, megvalósítások jelzik a fejlődés útját. Nem érdektelen, hogy például az utóbbi hónapokban Arad városában 45 tonna szabadcukrot, 45 tonna rizst, 75 tonna fehér lisztet, 40 tonna gyümölcsöt, 20 tonna édesipari terméket, 30.000 liter szeszest, 30 hektoliter bort, 24 tonna friss halat, nagyobb mennyiségű felvágottat, margarint és különféle élelmiszereket osztottak szét az állami kereskedelmi egységek útján. Mindez igazolja, hogy a dolgozók minél jobb ellátásáért a helyi kereskedelmi szervek élénk tevékenységet fejtenek ki.

Az „Alimentara” igazgatósága több gyűléseken foglalkozott a munka megjavításának kérdésével, a jobb munkaszervezéssel, az áru utjának meggyorsításával a dolgozók részéről beérkezett javaslatok alapján.

Az igazgatóság elsősorban az üzlethálózat növelésére fordít gondot. Így a megkezdett elosztó helyiségek mellett még tervezték, hogy a cukorgyár mellett és a váralában új üzletet nyit, ezenkívül a Kádas-telepen és Mocsóci-telepen kenyérelosztót létesít.

Az áruelosztás útjának meggyorsítására nézve is intézkedtek, mert az állomásra érkezett fontosabb árucikkeket azonnal az üzletekbe küldik. Ezáltal elérik, hogy az

áru hamarabb jut el a fogyasztókhoz.

A szocialista kereskedelem színvonalának emeléséhez hozzájárul, hogy a dolgozókat minél előzetesebben szolgálják ki. Ezzel a kérdéssel is foglalkozott az „Alimentara” vezetősége. Negyvennapos különleges tanfolyamon vesznek részt az összes üzlethelyiség, ezenkívül az összes alkalmazottak részére előadásokat tartanak, amelyek keretében ismertetik a fejlett szovjet kereskedelem tapasztalatait, valamint az áruk választékával kapcsolatos tudnivalókat. Az összes alkalmazottak politikai és szakmai színvonalát az előadások révén állandóan emelik. Ötven ifjú és szakmai iskolát végzett új káder munkába állítását is tervezik. Hozzájárul a jobb kiszolgáláshoz a Korovkin és Parhomenko szovjet munkamódszerek alkalmazása, s ezáltal a gyors, pontos, valamint a minőségi munka érezhetően megjavult.

Jó eredményeket ért el az „Alimentara” a más tartományokkal folytatott árucseréje révén. A helyi erőforrásokból származó zöldség- és főzelékekért, gyümölcsért, rizst, cukorkát, kakaót, ecetet és más cikkeket, valamint a Magyar Autonóm Tartományból tengeriért burgonyát hoztak és osztottak szét.

Az Aurel Vlaicu uton létesített műhelyben paradicsomot, befőttet, savanyúságot konzervál az „Alimentara”, hogy ezzel is növelje a közfogyasztási cikkek mennyiségét. Szerződéseket kötöttek falusi termelőkkel zöldség- és főzelékekért, természetesen.

Késztelen, hogy az eddig elért eredmények jelentősen megjavították az „Alimentara” helyi kereskedelmi szerv munkáját.

Az igazgatóságnak azonban arra kell ügyelnie, hogy a dolgozók jobb ellátását gátló hiányosságokat minél sürgősebben felszámolja. Elsősorban a szerződéseket teljesítését kell állandóan ellenőriznie, s az „Alimentara” megbízottai éppen ezért tartózkodjanak gyakran a terepen. A bürokráciát, mint minden haladás kerékkötőjét, sürgősen fel kell számolni. Elitélendő a bürokratikus módszer, hogy az alig néhány méternyire lévő kereskedelmi osztály átiratokat mereszt a raktárhoz, ahelyett, hogy megtalálna a gyorsított ügymenet útját.

A tartományi és városi néptanács részéről jóval nagyobb segítségre van szüksége az „Alimentara”-nak. A kereskedelmi ügyosztályok vezetői gyakrabban ellenőrizték az „Alimentara” tevékenységét és igyekezzenek segítséget nyújtani, különösen az áruszállításhoz, mert az elmúlt évben éppen ezen a téren mutatkoztak hiányosságok.

A pártalapszervezet a párttagok mozgósításában, irányításában, az akciótervek elkészítésében segítséget nyújt, de ezt a segítséget még tovább kell fokozni, hogy a fennálló hiányosságokat teljes mértékben felszámolhassák.

Az igazgatóság feladata, hogy a dolgozók igényeinek egyre növekvő szükségletével és a kiszolgálás színvonalának emelésével, valamint az áruelosztás jó megszervezésével kapcsolatos irányító munkának fokozott lendületet adjon.

Serényi József

A „Vörös Triko” gyár újító bizottságának tevékenységéről

Gyárainkban és üzemekben egyre több dolgozó kapcsolódik be az újító mozgalomba. Az újító mozgalom nagyszabású szerepet tölt be a termelésben, mert az újítások és észszerűsítések révén könnyebbé válik a munka, emelkedik a munka termelékenysége, a gépek termelőképesége és ugyanakkor jelentős anyagmegtakarítás érhető el.

Az anyagmegtakarításért vívott harc a munkahely jobb megszervezése, a gépi berendezések gondos karbantartása, a munkahelynek anyaggal, idejében történő ellátása, a belső erőforrások feltárása és hasznosítása, mind olyan feltételek, amelyek megoldásában az újító mozgalomnak vezető szerepet kell elvégeznie.

A „Vörös Triko” gyár újító bizottsága — a pártalapszervezet politikai irányításával és vezetésével — az elmúlt év folyamán jelentős eredményeket ért el ezen a téren, ami nagymértékben hozzájárult a tervfeladatok időelőtti teljesítéséhez, az újonnan forgalomba hozott közszükségleti cikkek önköltségi árának csökkentéséhez, valamint a minőség megjavításához.

A tízennégytagú újító bizottság tevékeny munkájában különösen Zoica Dumitru sztahanovista tűnt ki. Újításának gyakorlati alkalmazása révén sikerült a kötő-

gépek teljesítőképességét husz-harminc százalékkal növelni, ugyanakkor az elkészült áru minősége is jelentős mértékben megjavult.

Az újító bizottság rendszeresen tartott gyűléseket. Ezeken megbeszélték azokat a lehetőségeket, amelyek a munkatermelékenység szüntelen növelését, a minőség megjavítását, valamint az önköltségi ár csökkentését eredményezik. Schmidtmaister Miklós sztahanovista például egy fogaskerék tisztító készülék előállítását terjesztette elő. A fogaskerék tisztító készülék technikai lényege abban rejlik, hogy önműködően és állandóan tisztítja a körkörös gépek meghajtó fogaskerekeit. Ezáltal jelentős holtidő kiküszöbölését és ugyanakkor nagymennyiségű türelmetelenséget érhetnek el.

Comsa Nicolae és Florea Victor technikusok újítása révén az eddig hulladék anyagnak minősített maradék nagyrészt tisztító rongynak, úgynevezett „lavettának” kólik meg. Az újítás bevezetésével elérték, hogy évente 277.020 lej értékű anyagmegtakarítást eszközöljenek.

Az újító bizottság tevékenységében elért eredmények azt bizonyítják, hogy amikor az alapszervezet következetesen foglalkozik az újító mozgalom kérdésével, a siker nem

marad el. Az utóbbi időben azonban sem a pártalapszervezet, sem az üzemi bizottság nem támogatja kellőképpen az újító bizottság munkáját. Ez a hiányosság főleg az új évben nyilvánul meg, s így az újító bizottság rendszertelenül tartja a gyűléseket. A ritkán megtartott gyűléseken a tizenhárom tag közül alig négyen-ötven jelennek meg.

A pártalapszervezet feladata, hogy ezekben sokkal nagyobb támogatást nyújtson az újító bizottságnak. Az alapszervezet állandó segítségével és politikai irányításával válik lehetővé, hogy a „Vörös Triko” gyár újító bizottsága is eredményesen járuljon hozzá a Román Munkáspárt Központi Vezetősége 1953 augusztus 19—20-iki bővített plénières ülésén hozott gazdasági program mielőbbi gyakorlatba ültetéséhez.

E feladatok figyelembevételével és gyakorlati alkalmazásával a „Vörös Triko” gyár munkásai, technikusai, mérnökei és tisztviselői is jelentős mértékben hozzájárulnak annak a harcnak sikeréhez, amelyet pártvezette munkásosztályunk a szebb és verőfényesebb jövő mielőbbi megvalósításáért vív.

Molnár Lajos,

a „Vörös Triko” gyár Rashed osztályának vezetője.

Levellek a szerkesztőséghez

Kovaszinci kollektivisták kiváló eredményei

Az elmúlt évben sokat fejlődött a kovaszinci kollektív gazdaság. A kollektivisták teljes odaadással végezték munkájukat és arra törekedtek, hogy növeljék a föld terméshozamát. Az eredmény sem maradt el. A zárszámadás alkalmával kitudt, hogy egy-egy munkanap után 11 kiló buza került kiosztásra. Megmutatkozott, hogy a kollektivisták közös munkájukkal sokkal nagyobb eredményt értek el, mint az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok.

Florea Ioan családja nem kimélte erejét az elmúlt évben. A család tagjai rendszeresen megjelentek a munkában és az év folyamán több, mint 600 munkanapegységet teljesítettek. A zárszámadás alkalmával a Florea család 7763 kiló búzát és más terményeket szállított haza.

Hasonlóan szép eredményt ért el Efrim Ikie kollektivistája is, aki családjával együtt 5700 kiló búzát kapott. Bálint Nicoa kollektivistája szintén az elsők között járt és a zárszámadás alkalmával 6700 kiló búzát és sok más terményt kapott.

A község dolgozó parasztjainak figyelmére a kollektív gazdaság felé irányult. Az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok a gyakorlatban is meggyőződhetnek arról, hogy a közös gazdálkodás felsőbbrendű és bősége, boldogságot teremt. Azok a kollektivisták is felismerték mulasztásukat, akik az elmúlt évben nem vettek részt rendszeresen a közös munkában. Balita Márta, Bálint Mária, Sori Maria és mások csak néhány munkanapegységet teljesítettek az elmúlt évben, s csak igen kevés gabonamennyisémet kaptak.

A pártalapszervezetnek sokkal szelesebb körű felvilágosító munkát kell végeznie a tagok sorában, hogy ebben az évben valamennyien részt vegyenek a közösségi munkájában. A vezetőtanács is fokozza tevékenységét, hogy körültekintő irányítással ezekben még nagyobb terméseredményeket érjünk el és példát mutassunk a községben.

Kálmán Gergely,

levelező

Készülnek a közgyűlésre

A nagyváradi kisipari termelőszövetkezet nagy lendülettel fogott hozzá ez évben a munkához, hogy 1954. évi tervfeladatait mielőbb teljesítse. Nagy gondot kelt a terv feladatok teljesítését közgyűlések és elsősorban a kulturális és a klubhelyiségek hozzárendelése a néptanács végrehajtó bizottságának segítségével. Ehhez a munkához több ifjúság, mint Cernan János és Verecs Mihály, önkéntes munkával járult hozzá.

A termelőszövetkezet egyes üzemei lyain is odaadók lelkes munkát folytat. A kulturális műhelyben Novac Pavel és Szabó Pál szorgalmasan dolgoznak a terv teljesítéséért, az asztalos műhelyben pedig valamennyien azon fáradoznak, hogy minél szebb bútort készítsenek. A kovács- és bogárnárműhelyek dolgozói is arra törekednek, hogy minél jobb és erősebb kocsikat gyártassanak. A bádógos osztályon Leszkovics Péter igyekszik tulzárnyalni normáját, a ruhafestők szintén szorgalmasan dolgoznak, a kőművesek, festők pedig a kedvező időt várják, hogy alaposabb tevékenységet kezdjenek. Molnár Mihály és Kallós János a költségvetésben dolgoznak nagyfigyelemmel. A pártalapszervezet titkára felvilágosító munkával igyekszik a termelőszövetkezet közgyűlési sikeréhez hozzájárulni olykor, hogy a tagokat felhívja: járuljanak hozzá felszólalásokkal, bírálatokkal a közgyűlés sikeréhez, a munka megjavításához.

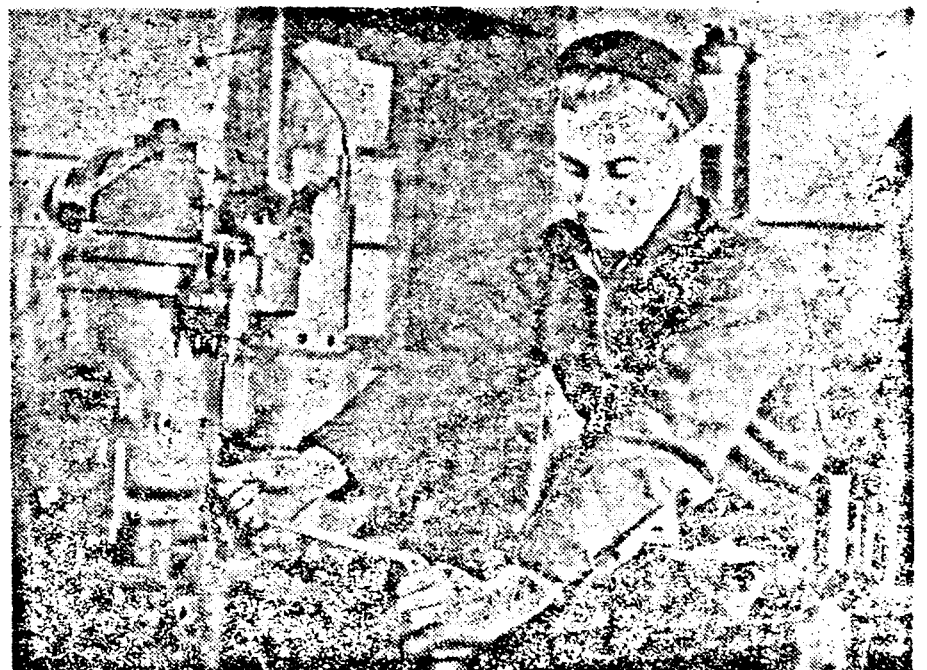
Virág László,

levelező

A tavaszi kampány sikeréért harcolnak az aradi gépközpont dolgozói



DRASTIL FERDINAND, az aradi gépközpont munkása odaadással végzi munkáját, hogy cselekvően hozzájáruljon a mezőgazdasági gépek és szerszámok javításához.



MERKLER ADALBERT ifjú motorszerelő munkás. Jelenleg egy KD. 35 traktor motor szerelésén dolgozik. Munkájában nagy figyelmet fordít a pontosságra.

A négy hatalom külügyminiszterei értekezletének február 17-iki ülése

BERLIN. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

Február 17-én a Szovjetunió németországi főbiztossága székhelyén tartották meg a négy hatalom külügyminiszterének 25. értekezletét Anthony Eden elnökségével.

A február 17-iki ülésen a miniszterek folytatták a második napirendi pont, nevezetesen „A német kérdés és az európai biztonság megőrzésének feladatai” megbeszélését.

A február 17-iki ülésen elsőként V. M. Molotov emelkedett szólásra, aki egész sor észrevételt tett a második napirendi ponttal kapcsolatos február 15-iki vitára vonatkozóan.

— Első megjegyzésünk — mondotta Molotov — a Szovjetunió az európai biztonság megőrzésével kapcsolatos javaslatára vonatkozik. A szovjet küldöttség szükségnek tartja újlag felhívni az értekezlet figyelmét: megvan a lehetőség arra, hogy a megszálló csapatokat Németország területéről sürgősen vonják vissza. Egy ilyen határozatot a német nép kedvezően fogadna.

— A második megjegyzés — mondotta Molotov — összefügg az „Általános európai szerződésre, az európai kollektív biztonságra vonatkozóan” kérdéssel.

Az „Általános európai szerződésre, az európai kollektív biztonságra vonatkozóan” 7. szakaszával kapcsolatban Bidault úr megkérdezte, hogy vajon a szovjet küldöttség összeegyeztethetőnek tartja az északatlanti szerződést az általános európai szerződéstervezettel. Az „általános európai szerződés” tervezete ellentétben áll az „európai védelmi szövetséggel”, amely néhány nyugateurópai országnak, más európai államok ellen irányuló zárt, szoros katonai csoportosulását irányozza elő.

V. M. Molotov ezután Dullesnek a múlt ülésen hangoztatott ama kijelentésével foglalkozott, amely szerint az USA az egész világ kollektív biztonsága mellett van.

— Ezeket a szavakat — mondotta Molotov — úgy lehetne értelmezni, mintha az egész világ kollektív biztonsága és Európa kollektív biztonsága két különböző kérdés lenne, noha az európai kollektív biztonság nem áll ellentétben az egész világ kollektív biztonságával. Nem lehet megindokolni

az európai kollektív biztonság szembeállítását az egész világ kollektív biztonságával, mint ahogy nem lehet megindokolni az amerikai országok kollektív biztonságának szembeállítását sem az egész világ kollektív biztonságával.

— Harmadik megjegyzésem — folytatta V. M. Molotov — Bidault úrnak az előző ülésen a Német Demokratikus Köztársaság népi rendőrségével kapcsolatos kijelentésére vonatkozik. A szovjet küldöttség ezért a következő javaslatot terjeszti a jelenlegi értekezlet elé megvizsgálás céljából:

„Franciaország, Anglia, az USA és az SzSzkS. kormányai megállapítják, hogy szükséges a felek közötti meg egyezés létrehozása a német rendőrségre vonatkozóan úgy Kelet, mint Nyugat-Németországban, beleértve a rendőrség létszámának és ennek minden fajta fegyverrel való felszerelésének kérdését.”

Dulles, aki ezután szólásra emelkedett, megismételte ellenvetését azzal a szovjet javaslatával szemben, hogy a megszálló csapatokat hat hónapon belül vonják vissza Németország mindkét részéből. Nem terjesztett azonban elő semmiféle építő javaslatot e kérdéssel kapcsolatban, csupán alapvetően és tartalmatlan nyilatkozatokra szorítkozott.

Dulles után Bidault emelkedett szólásra: ugyancsak megismételte alapvetően nyilatkozatát, amely szerint a nyugati hatalmak Németország egységesítését hajtanák. Közben azonban megismételte előbbi érveit, amelyekkel Eden tervét támogatta, anélkül azonban, hogy szavai meggyőzőek lettek volna. Bidault nem adott egyenes választ az SzSzkS. küldöttségének javaslatára, amely szerint kívánatos lenne, hogy a négy hatalom meg egyezésre jusson egy a nyugat-németországi, mint a kelet-németországi rendőrség kérdésében.

Eden, akárcsak Bidault, elkerülte, hogy válaszoljon a szovjet küldöttségnek ezzel a javaslatával kapcsolatban.

V. M. Molotov másodszor is szólásra emelkedett. Rámutatott, hogy a nyugat-németországi rendőrségre vonatkozó megjegyzései a szovjet küldöttség birtokában lévő adatokon alapulnak.

— A szovjet kormány — hangsúlyozta befejezésképpen Molotov — szükségesnek tartja a további erőfeszítések kifejtését a

német kérdés kielégítő megoldása érdekében a béke és az európai biztonság érdekében megfontolva. Hisszük, hogy nem volna indokolt lemondani olyan néhány gyakorlati ügy megoldásáról, amely hozzájárulna Németország két részének gazdasági és kulturális térré való közeledéséhez. Ezzel kapcsolatban a szovjet küldöttség megvizsgálás végett a következő javaslatot terjeszti az értekezlet elé:

„Elismerve azt a tényt, hogy Németország számára fontos Németország nyugati és keleti része között a gazdasági kapcsolatok kiszélesítése és megkönnyítése, valamint kedvezőbb feltételek megteremtése a német nemzeti kultúra kifejlődéséhez, Németország nyugati és keleti illetékes szerveinek ajánlják:

a) Alakítsanak egész Németország területére a kereskedelem, a pénzügyi műveletek, a szállítás, a határügyek és más gazdasági kapcsolatokkal összefüggő ügyek összeegyeztetésével és az együttműködéssel foglalkozó bizottságot.

b) Létesítsenek egész Németországban a kulturális, tudományos és sportkapcsolatok kifejlődésével foglalkozó bizottságot abból a célból, hogy elhárítsanak minden akadályt, amely jelenleg a német nemzeti kultúra kifejlődése útjában áll.”

Dulles a szovjet javaslatot kapcsolatban kijelentette, hogy azt a következő napig tanulmányozni fogja. Bidault, majd Eden is ugyancsak kijelentették, hogy a szovjet küldöttség által előterjesztett javaslatot tanulmányozzák.

V. M. Molotov megismételte, hogy a szovjet küldöttség az ülésen javaslatot terjesztett elő. A szovjet küldöttség — mondotta — úgy gondolja, hogy kívánatos lenne a február 18-iki ülésen meg egyezni a február 17-én előterjesztett két szovjet javaslat felett.

Molotov kijelentette, hogy a szovjet küldöttség szükségesnek tartja a szovjet javaslatoknak a február 18-iki ülésen való megvizsgálását.

Ha a minisztereknek nem sikerülne február 18-án a javaslatokat megvizsgálniuk, meg lehetne egyezni abban, hogy milyen eljárás szükséges a továbbiakban.

Az elsőként Eden bejelentette, hogy a február 18-iki ülést az osztrák kérdés meg tárgyalásával kezdik. Ezenkívül február 18-án délelőtt zárt ülést tartanak az első napirendi ponttal kapcsolatban.

Nagyszerű eredmények az Albán Népköztársaság 1953. évi népgazdasági tervének végrehajtásában

TIRANA. (Agerpres.) — Az ATA jelentette: Az albán sajtó közli az állami tervbizottság mellett működő központi statisztikai hivatal jelentését az Albán Népköztársaság 1953. évi népgazdasági tervének végrehajtásáról. A hivatali ipari teljesítmény 22 százalékkal haladta meg az 1952. évi termelést.

A beruházások értéke 8 százalékkal emelkedett az 1952. évihez arányítva. 1953-ban lakásépítésre 22,6 százalékkal nagyobb összeget fordítottak, mint 1952-ben. Az áruforgalom 15,8 százalékkal nőtt. A közúti, vízi és levegő közlekedés a kereskedelem szocialista szektorában 19,8 százalékkal emelkedett, 16,6 százalékkal több cukrot, 13,3 százalékkal több rizst, babot, csőtészta, 96,3 százalékkal több pamutárut vásárolt a lakosság, mint 1952-ben. 1953-ban a kereskedelem szocialista szektorában 12,9 százalékkal emelkedett az áruházas száma. A jelentés beszámol a mezőgazdaság, valamint a szociális és kulturális téren elért sikerekről is.

A franciaországi egyetemi hallgatók tiltakozása

PARIS. (Agerpres.) — Január 25 és február 15 között megrendezték egész Franciaországban a francia egyetemek harcának két hete” elnevezésű mozgalmat, amelynek keretében tiltakoztak a közoktatás céljaira megszavazott csekély összegek miatt.

Ezidő alatt négyezer nagygyűlést tartottak, amelyeken a szülők, tanárok, tanítók, egyetemi hallgatók és tanulók elvetették a jelenlegi kormányzat igazságtalan politikáját és a közoktatás céljaira pótköltségek utalását kérték.

Az 1954. évi francia költségvetés megszavazása alkalmával a leghevesebb viták a közoktatás körül voltak és az előirányzatot háromszor utasították vissza. Ennek ellenére az összegeket teljesen elégtelen mértékben emelték.

Tovább tart az angliai villanszerelő-munkások sztrájkja

LONDON. (Agerpres.) — Az angliai villanszerelő munkások fizetésemelésért indított sztrájkja ötödik hete tart. Február 16-án közel hétézer London-környéki villanszerelő lépett sztrájkba, akik között több líftjavító munkás van. A sztrájkoló villanszerelők száma az egész országban meghaladja a tízezeret.

A „Daily Worker” jelentése szerint a villanszerelő munkások szakszervezete számos átiratot kapott a többi szakszervezettől, amelyeknek tagjai együttérzésüket fejezték ki. A glasgowi tartományi szakszervezeti tanács és az építészeti dolgozók vegyes szakszervezetének tartományi bizottsága elhatározta, hogy támogatni fogja a villanszerelő munkások harcát.

Nyugat-Németország kereskedelmi kapcsolatait akar a keleti országokkal

BECS. (Agerpres.) — Mind több nyugat-német nagyiparos kívánja a Szovjetunió és a népi demokratikus országokkal való kereskedelmi kapcsolatok kiszélesítését.

Az „Industrie Kurier” düsseldorfi napilap beszámol arról, hogy dr. Beiler, a nyugat-németországi „A német nagyiparosok társasága”-nak főtitkára, Kölnben egy megbeszélésen kijelentette: „Szükséges, hogy Nyugat-Németország szorosabb kereskedelmi kapcsolatokra lépjen a keleti országokkal”.

Az európai nagyiparosok és elsősorban a franciák — jelentette ki Beiler — úgy vélik, hogy módosítani kell a betiltott árucikkek jegyzékét és jelentősen ki kell szélesíteni a kereskedelmet a Kelet felé. Jelenleg a Szovjetunió nagymennyiségű árut vásárol és Németország különösen fontosnak tartja ezt a tényt.

Kínai építkezési szakemberek érkeztek Koreába

A kínai nép felmérhetetlen segítséget nyújtott a koreai népnek a háború folyamán és most segítségére van a koreai népgazdaság helyreállításában és fejlesztésében.

Nemrég érkezett Koreába 800 építkezési szakember Kínából, akik résztvesznek a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság fővárosának, Fenyjának helyreállítási munkálataiban.

A francia gyarmatosítók súlyos vesztesége Vietnámban

PARIS. (Agerpres.) — A „Combat” című napilap Jean Fabiani cikkét közli a vietnámi háborúval és Plevennek Szaigonban történt látogatásával kapcsolatban.

Fabiani megállapítja, hogy jelenleg „a francia csapatok felhagytak a katonai műveletek kezdeményezésével, a harcok kemények. Az elvesztett katonák és tisztok száma napról-napra nő, nem is beszélve a háború költségeiről, amelyeket Franciaország

már nem bír sokáig”. Maga a francia kormány — írja Fabiani — beismerte a hadseregünk által elszenvedett vereséget és megbízta René Plevent, hogy vizsgálja meg a baodai hadsereg „reális” helyzetét.

A francia nép számára fontos az ország katonai becsületének megmentése, a hadsereg iránti tisztelet és odaadás és ezért nem nyugozhat be az abba a ténybe, hogy szép szavakkal akarják a haza tekintélye ellen

elkövetett hibákat elkendőzni. A francia nép aggódva kérde, hogy melyik kormánynak, melyik politikusnak van bátorsága ahhoz, hogy véglegesen ennek a drámának.

Az indoknai fegyverszünet megkötésének egyedüli módja — írja a továbbiakban Jean Fabiani — hogy tárgyalni kell Ho Si Minh-el. „Minden más, írja Fabiani, csapás és az amerikaiak érdekeinek kiszolgálása”.

amerikai katonát azért állítottak bíróság elé, mert vonalon levélkövetett egy lányt és erőszakot követelt el rajta. A norfolki Hunstantonban egy embert azért börtönöztek be, mert szállodáját erkölcsstelen célokra használta: A rendőrség egyetlen este 15 amerikai látott hét lánnyal bemenni a hotelbe”. Ime, meg egy statisztika: „Oxfordban a törvénytelen gyermekekkel kapcsolatban kimutatást állítottak össze. Ot törvénytelen gyermekből kettőnek amerikai az apja.”

„Great Jarmouthban — folytatja a „Daily Herald” — egy amerikai pilóta meggyilkolta társát: korszóval fejbeverte és megfojtotta. Egy amerikai pilótát Essexben lopás, rablás és betörés vádjával állítottak bíróság elé. Bebizonyosodott, hogy vétkez egy lány elleni gaz támadásban is.”

Sokáig idézhetnénk még a „Daily Herald” amerikaiakat vádoló botránykrónikáját. De ennyi is elég ahhoz, hogy megértsük, miért kellett az angol belügyminiszternek szót emelnie az idegen katonák garázdálkodása miatt. Az viszont, hogy miért nevezi Fyfe miniszter ur ezeket a gengszterülmekeket szemérmesen „a lányokért való versengésnek” — megint más kérdés. Alkalmassint azért, hogy meg ne sértsse Nagybritannia óceánontuli hatalmas „szövet-ségét”. De az is lehet, hogy az angol belügyminiszter csupán vallásos hallgatóira volt tekintettel, amikor tartózkodott az előadásban érintett téma pontosabb kifejtésétől.

„Kedves vendégek” Európában

Lynn-ben kialakult a tözsomszédságban lévő amerikai tábor ottlété miatt. Ott láthatók ezek a vad fickók (a „Daily Herald” következetesen ezzel a megnevezéssel illeti az amerikai katonákat), majd minden éjszaka a kocsmákban és kávéházakban Margarette-ben, Warringtonban, Norwichben és King's Lynnben. Leisszák magukat, orditoznak és verekszenek a fiatal lányokért... Norwich, az egyik legkedveltebb helye a vad fickók éjszakai kiruccanásainak. Zöldfénytűk beözönlése a városba és ugyancsak rossz hírbe keverik magukat. Négy vagy öt vendéglő van e városban, ahol az amerikaiak találkoznak barátnőikkel. Amikor az amerikaiak a városban vannak, a helyi lakosság távol tartja magát e vendégektől. A tisztességes lányok pedig elkerülik a vásártér mögötti bizonyos utcákat, ha nem akarják kitenni magukat az amerikai katonák közeledésének.

E „közeledésnek” megdöbbentőbb változata is akadnak. „A skóciai Ayrben — írja a „Daily Herald” — bűnügy vizsgálatot tartottak, mert egy bírósági eset kapcsán kiderült, hogy amerikai katonák bordélyba vitték 15 éves lányokat. Egy Lincs nevű, a burtonwoodi támaszponthoz tartozó

Figl osztrák miniszterelnök a négy külügyminiszter berlini értekezletének vasárnapi ülésén V. M. Molotov javaslatára válaszolva többek között azt a kijelentést kockáztatta meg, hogy az amerikai csapatok az illető európai országok kívánságára tartózkodnak egyes európai országokban. Hogy mennyire „kedves vendégek” az amerikai katonák az európai országokban, arra nézve kis ízelítőt ad néhány idézet az angol lapokból:

David Maxwell Fyfe angol belügyminiszter egy nemrégiben tartott vallásos konferencián („Az erkölcs megújításáról”) figyelmeztette az angol apákat, vigyázzanak jobban lányaik erkölcsére, mert mint kifejezte: „amikor, főképpen idegen egyenruhás katonák beáramlása következtében, megdől a társadalomban a nemek egyensúlya, természetesen, hogy a lányokért való versengés is fokozódik.”

„Az idegen egyenruhás katonák” kifejezés nyilvánvalóan arra a 38.000 amerikai katonára vonatkozik, aki amerikai támaszpontokon Angliában tartózkodik... Kérdés ezután: mit jelent pontosabban „a lányokért való versengés”, s az angol belügyminiszter miért érz indítatva magát, hogy ezzel foglalkozzék?

Minderre választ ad a „Daily Herald” című angol lap, amely hosszabb cikksorozatot közöl „Amerikai katonák Angliában” címmel.

„Gyalázatos és megdöbbentő az a helyzet — írja az angol lap — amely King's